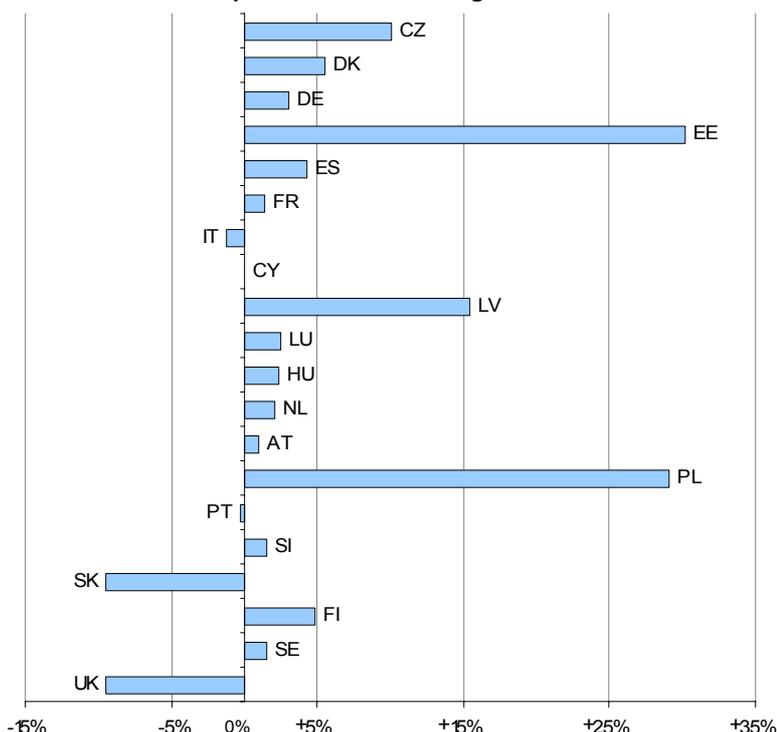


Tourismus in der erweiterten Europäischen Union

Schaubild 1: Veränderung in % bei der Gesamtzahl der Übernachtungen¹ in Hotels und ähnlichen Betrieben in den EU-Ländern² für den Zeitraum Januar-September 2004 im Vergleich zu 2003



1) Inländer und Nichtinländer. 2) Daten nicht verfügbar für: B, EL, IE und MT.

Statistik

kurz gefasst

INDUSTRIE, HANDEL
UND
DIENSTLEISTUNGEN
BEVÖLKERUNG UND
SOZIALE
BEDINGUNGEN

13/2005

Autor
Hans-Werner SCHMIDT

Inhalt

Wesentliche Merkmale	1
Saisonale Trends 2004	2
Touristenströme im Jahr 2003. 2	
Vormachtstellung von Binnen- und Einreiseverkehr	3
Führende Tourismusregionen in EU-25.....	4
Einreiseverkehr: führende Märkte.....	5
Länder mit den höchsten Einnahmen und den höchsten Ausgaben.....	6



Manuskript abgeschlossen: 28.02.2005
ISSN 1561-4832
Katalognummer: KS-NP-05-013-DE-N
© Europäische Gemeinschaften, 2005

Wesentliche Merkmale

- Die ersten Zahlen für die Monate Januar bis September 2004 zeigen, dass sich der Tourismus in der Europäischen Union nach einer weitgehenden Stagnation im Jahr 2003 gemessen an der Belegung von Hotels und ähnlichen Betrieben erholte. Viele der neuen Mitgliedstaaten erlebten im Vergleich zum Vorjahr einen starken Anstieg. In den alten Mitgliedstaaten fiel das Wachstum bescheidener aus.
- Der Tourismus in der Europäischen Union lebt im Wesentlichen von der Nachfrage seiner Bürger. In einigen Ländern ist der Binnenreiseverkehr die treibende Kraft, in anderen ist die Tourismusindustrie stark auf den Einreiseverkehr ausgerichtet. Im Binnenreiseverkehr entfällt auf Deutschland ein Fünftel aller Übernachtungen von Inländern in EU-25. Im Einreiseverkehr entfällt ein Viertel der Übernachtungen von Nichtinländern in EU-25 auf Spanien. Europaweite extrem leistungsfähige Verkehrsnetze und der Euro begünstigen das Wachstum des Tourismus innerhalb der EU. Drei Viertel aller Übernachtungen von Nichtinländern in Hotels und ähnlichen Betrieben sind den Touristenströmen innerhalb der EU zuzuschreiben.
- Auf Italien, Spanien, Frankreich, Deutschland und das Vereinigte Königreich entfallen fast drei Viertel aller Übernachtungen in Beherbergungsbetrieben in der Europäischen Union. Für die zehn neuen Mitgliedstaaten sind rund 7% aller Übernachtungen von Touristen in der Europäischen Union zu verbuchen.

Saisonale Trends 2004

Tabelle 1: Übernachtungen in Hotels und ähnlichen Betrieben (Zahlen in Tausend)

	2004									Jan-Sep 2003 ²	Jan-Sep 2004	Abweich- chung %
	Jan	Feb	Mär	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep			
EU-25¹	74 311	84 282	94 381	103 212	120 955	135 998	164 915	184 661	143 832	1 046 976	1 106 548	0.6
BE	748	933	1 061	1 266	1 374	1 245	:	:	:	10 882	:	:
CZ	1 655	1 912	2 094	2 022	2 373	2 315	2 676	2 882	2 429	18 494	20 359	10.1
DK	452	500	641	663	872	1 000	1 409	1 165	912	7 214	7 614	5.5
DE	10 625	11 905	13 635	14 981	19 325	18 671	19 692	20 834	21 276	146 434	150 944	3.1
EE	150	168	211	243	293	340	482	393	279	1 965	2 558	30.2
EL	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
ES	10 379	12 224	14 707	17 512	20 620	23 837	29 122	34 642	26 958	182 192	190 002	4.3
FR	11 089	12 354	13 785	15 490	17 325	18 071	20 573	22 288	18 511	147 351	149 485	1.4
IE	:	:	:	:	:	:	:	:	:	14 596	:	:
IT	11 071	12 528	13 790	15 855	18 703	25 603	33 009	37 513	23 723	194 180	191 795	-1.2
CY	417	522	680	974	1 478	1 587	1 982	2 194	1 701	11 530	11 535	0.0
LV	97	103	110	126	159	193	259	246	165	1 263	1 458	15.5
LT	69	74	92	101	144	182	228	233	166	:	1 289	:
LU	68	71	92	105	130	119	126	128	124	939	963	2.5
HU	636	664	952	1 131	1 352	1 362	1 732	1 962	1 424	10 951	11 216	2.4
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:
NL	1 517	1 747	1 954	2 616	2 744	2 492	2 744	3 221	2 720	21 297	21 754	2.1
AT	7 909	9 279	7 271	4 586	4 340	5 736	7 592	9 394	6 289	61 799	62 396	1.0
PL	1 065	1 138	1 273	1 312	1 728	1 827	1 966	2 037	1 871	11 015	14 215	29.0
PT	1 563	1 925	2 373	2 890	3 106	3 351	3 789	4 886	3 683	27 640	27 566	-0.3
SI	329	335	333	375	442	477	538	640	512	3 920	3 981	1.6
SK	460	558	488	439	570	627	737	795	635	5 865	5 308	-9.5
FI	908	1 070	1 188	1 002	965	1 355	1 834	1 411	1 162	10 394	10 894	4.8
SE	1 228	1 461	1 755	1 530	1 806	1 943	2 825	2 319	1 935	16 555	16 801	1.5
UK	9 777	10 271	12 422	13 252	13 204	13 876	18 829	20 007	15 485	140 498	127 123	-9.5

1) Einschließlich Daten für 2003 für BE (Juli-September) und 2002 für EL, IE und MT (nur für Nichtinländer).

2) Einschließlich Daten für 2004 für LT und 2002 für EL, IE und MT (nur für Nichtinländer).

Trotz des noch schwankenden Verbrauchervertrauens und trotz des verregneten Sommers 2004, in den mittel- und nordeuropäischen Ländern, deuten die Zahlen für 2004 nach einem leichten Rückgang zwischen 2001 und 2003 auf eine Belebung der touristischen Nachfrage hin.

Tabelle 1 zeigt die saisonalen Touristenströme für den Zeitraum Januar bis September 2004 in Form von Übernachtungen in Hotels und ähnlichen Betrieben. Im Vergleich zum selben Zeitraum im Jahr 2003 meldeten Estland (+30%), Polen (+29%), Lettland (+16%) und die Tschechische Republik (+10%) die höchsten Wachstumsraten. Für Estland und Polen waren die monatlichen Zahlen für 2004 im Vergleich zu 2003

erheblich höher, mit monatlichen Zunahmen von über 10%. Bei den alten Mitgliedstaaten wiesen Dänemark (+6%), Finnland (+5%) und Spanien (+4%) die höchsten Zunahmen auf. Von allen EU-25-Ländern war in drei Ländern ein Rückgang zu beobachten: in Italien (-1%), in der Slowakei (-10%) und im Vereinigten Königreich (-10%).

Für die große Mehrheit der EU-25-Länder ist der August in Bezug auf die Gesamtzahl der Übernachtungen in Hotels und ähnlichen Betrieben der umsatzstärkste Monat – in den nordischen Ländern, d. h. in Dänemark, Estland, Lettland, Finnland und Schweden, ist es der Juli.

Touristenströme im Jahr 2003

Tabelle 2 zeigt die Touristenströme in der Europäischen Union im Jahr 2003. Die Zahl der Übernachtungen insgesamt in den Beherbergungsbetrieben stieg im Jahr 2000 auf über zwei Milliarden, und obwohl die Zahlen der drei nachfolgenden Jahre leicht geringer waren, überschritten sie doch immer noch die Zweimilliardengrenze.

Die größten Länder meldeten natürlich die höchsten Zahlen. Auf Italien und Spanien entfielen jeweils 16% aller Übernachtungen in Beherbergungsbetrieben in

der EU, auf Frankreich und Deutschland jeweils 14% und auf das Vereinigte Königreich 13%. Betrachtet man den Binnenreiseverkehr, d. h. Übernachtungen ausschließlich von Inländern in allen Beherbergungsbetrieben in der EU, weisen Deutschland (20%), Italien (17%) und das Vereinigte Königreich die höchsten Zahlen auf. Beim Einreiseverkehr liegen Spanien (25%), Italien (16%) und Frankreich (12%) bei den Übernachtungen von Nichtinländern in allen Beherbergungsbetrieben in der EU vorn.

Tabelle 2: Übernachtungen von Inländern und Nichtinländern in Hotels und ähnlichen Betrieben sowie in sonstigen Beherbergungsbetrieben, 2003 (Zahlen in Tausend)

	Beherbergungsbetriebe insgesamt			Hotels und ähnliche Betriebe			Sonstige Beherbergungsbetriebe		
	Übernach- tungen von Inländern	Übernach- tungen von Nichtinländern	Insgesamt	Übernach- tungen von Inländern	Übernach- tungen von Nichtinländern	Insgesamt	Übernach- tungen von Inländern	Übernach- tungen von Nichtinländern	Insgesamt
EU-25¹	1 232 695	856 225	2 088 919	755 069	609 646	1 364 715	477 625	246 579	724 205
BE	13 089	15 929	29 019	4 061	10 281	14 341	9 028	5 649	14 677
CZ	22 833	16 511	39 343	9 779	13 688	23 467	13 054	2 823	15 876
DK	16 489	9 859	26 348	4 631	4 507	9 138	11 859	5 352	17 210
DE	251 388	41 578	292 965	156 240	33 301	189 541	95 148	8 276	103 424
EE	817	2 268	3 084	558	2 086	2 644	259	182	441
EL²	13 131	39 119	52 250	12 753	38 522	51 274	378	597	975
ES	124 689	217 851	342 541	91 295	136 865	228 161	33 394	80 986	114 380
FR	179 352	103 745	283 097	115 536	69 323	184 859	63 816	34 421	98 238
IE²	11 653	19 957	31 610	7 395	17 321	24 716	4 258	2 636	6 894
IT	204 350	138 941	343 291	135 010	93 599	228 609	69 340	45 342	114 682
CY	968	13 490	14 458	957	13 424	14 381	11	66	77
LV	825	983	1 807	669	963	1 632	155	20	175
LT	824	836	1 660	342	766	1 108	483	69	552
LU	219	2 517	2 736	80	1 144	1 224	139	1 373	1 512
HU	8 571	10 040	18 611	5 824	8 046	13 870	2 747	1 994	4 741
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:
NL²	56 004	26 368	82 372	13 593	14 922	28 515	42 411	11 446	53 857
AT	27 023	68 217	95 240	18 667	55 200	73 868	8 355	13 017	21 372
PL	37 520	7 828	45 348	8 813	5 450	14 263	28 707	2 378	31 084
PT	16 713	24 870	41 583	10 661	23 215	33 875	6 053	1 655	7 708
SI	3 203	3 995	7 198	1 725	3 166	4 891	1 478	830	2 308
SK	7 055	4 884	11 939	3 796	3 560	7 356	3 259	1 324	4 583
FI	11 751	4 331	16 082	9 671	3 758	13 429	2 080	573	2 653
SE	34 339	9 715	44 054	16 235	4 833	21 068	18 104	4 882	22 986
UK	189 890	72 394	262 284	126 780	51 704	178 484	63 110	20 690	83 800

kursiv = vorläufig; 1) ausgenommen MT; 2) Daten für 2002.

Vormachtstellung von Binnen- und Einreiseverkehr

Tabelle 3: Herkunftsländer der Touristen - Anteil der Übernachtungen von Inländern und Nichtinländern im Jahr 2003 (%)

%	Beherbergungs- betriebe insgesamt		Hotels und ähnliche Betriebe		Sonstige Beherber- gungsbetriebe	
	Übernach- tungen von Inländern	Übernach- tungen von Nichtinländern	Übernach- tungen von Inländern	Übernach- tungen von Nichtinländern	Übernach- tungen von Inländern	Übernach- tungen von Nichtinländern
EU-25	59	41	55	45	66	34
BE	45	55	28	72	62	38
CZ	58	42	42	58	82	18
DK	63	37	51	49	69	31
DE	86	14	82	18	92	8
EE	26	74	21	79	59	41
EL¹	25	75	25	75	39	61
ES	36	64	40	60	29	71
FR	63	37	62	38	65	35
IE¹	37	63	30	70	62	38
IT	60	40	59	41	60	40
CY	7	93	7	93	14	86
LV	46	54	41	59	89	11
LT	50	50	31	69	87	13
LU	8	92	7	93	9	91
HU	46	54	42	58	58	42
MT	:	:	:	:	:	:
NL¹	68	32	48	52	79	21
AT	28	72	25	75	39	61
PL	83	17	62	38	92	8
PT	40	60	31	69	79	21
SI	44	56	35	65	64	36
SK	59	41	52	48	71	29
FI	73	27	72	28	78	22
SE	78	22	77	23	79	21
UK	72	28	71	29	75	25

Kursiv = vorläufig; 1) Daten für 2002.

In der Europäischen Union entfallen fast zwei Drittel (59%) aller Übernachtungen in allen Beherbergungsbetrieben auf den Binnenreiseverkehr (Inländer) (siehe Tabelle 3).

So verzeichnen acht der EU-25-Länder im Binnenreiseverkehr zwei Drittel aller Übernachtungen in Beherbergungsbetrieben. Der höchste Anteil der Übernachtungen von Inländern ist in den mitteleuropäischen und den nordischen Ländern zu verzeichnen, insbesondere in Deutschland (86%), Polen (83%), Schweden (78%) und Finnland (73%).

Beim Einreiseverkehr (Nichtinländer) entfallen zwei Drittel aller Übernachtungen in Beherbergungsbetrieben auf sieben EU-25-Länder. Die Länder, die am meisten von ausländischen Touristen abhängen, sind geografisch kleine Länder, insbesondere Luxemburg und Zypern.

Führende Tourismusregionen in EU-25

Kennzeichnend für führende touristische Ziele in der Europäischen Union ist die Konzentration der Übernachtungen in Beherbergungsbetrieben in Regionen, in denen der Massentourismus etabliert ist. Auf die 20 führenden touristischen Regionen entfallen weit mehr als die Hälfte (57%) aller Übernachtungen in Beherbergungsbetrieben in der Europäischen Union.

Tabelle 4a macht deutlich, dass die drei führenden Regionen, Ostspanien, Nordostitalien und die Kanarischen Inseln die typischen „Sonne-und-Meer-Gebiete“ sind. Betrachtet man die führenden Regionen unter dem Gesichtspunkt der Übernachtungen in Hotels und ähnlichen Betrieben, ergibt sich ein etwas anderes Bild mit der Ile-de-France (Region Paris) an dritter Stelle (siehe Tabelle 4b).

Wie zu erwarten, entfällt ein erheblicher Anteil der Zahl der Übernachtungen von Touristen in Beherbergungsbetrieben insgesamt auf Regionen in Spanien, Italien und Frankreich (Tabelle 4a). Dies gilt auch, wenn Übernachtungen in Hotels und ähnlichen Betrieben und in sonstigen Beherbergungsbetrieben (Tabelle 4b) in der Europäischen Union gesondert betrachtet werden. Bei den 20 führenden Tourismusregionen der Europäischen Union entfallen auf die italienischen Regionen 15% aller Übernachtungen, auf die spanischen Regionen 14% und auf die französischen Regionen 10%.

Tabelle 4a: Übernachtungen in Beherbergungsbetrieben in den 20 führenden Tourismusregionen im Jahr 2003 (1 000)

Rang	Regionen (Ebene NUTS I)	Übernachtungen	Anteil an EU-25 in %
1	Este (ES)	152 422	7.3
2	<i>Nord Est (IT)</i>	139 784	6.7
3	Canarias (ES)	83 764	4.0
4	<i>Centro (IT)</i>	79 702	3.8
5	Bayern (DE)	66 236	3.2
6	Méditerranée (FR)	64 203	3.1
7	<i>Westösterreich (AT)</i>	61 120	2.9
8	<i>Île de France (FR)</i>	58 085	2.8
9	<i>Nord Ovest (IT)</i>	52 728	2.5
10	Sur (ES)	51 856	2.5
11	<i>Sud (IT)</i>	47 524	2.3
12	South West (UK) ²	46 101	2.2
13	Ouest (FR)	42 637	2.0
14	London (UK) ²	41 200	2.0
15	West-Niederland (NL)	35 553	1.7
16	Sud-Ouest (FR)	35 086	1.7
17	Continente (PT)	35 053	1.7
18	Scotland (UK)	32 367	1.6
19	Baden-Württemberg (DE)	32 208	1.5
20	South East (UK) ²	31 787	1.5

1) Hotels und ähnliche Betriebe sowie sonstige Beherbergungsbetriebe;
2) Daten für 2002. *Kursiv* = vorläufige Daten.

Tabelle 4b: Übernachtungen insgesamt nach Art des Betriebs in den führenden 20 Tourismusregionen für 2003 (1 000)

Hotels und ähnliche Betriebe				Sonstige Beherbergungsbetriebe			
Rang	Region (Ebene NUTS I)	Übernachtungen	Anteil an EU-25 in %	Rang	Region (Ebene NUTS I)	Übernachtungen	Anteil an EU-25 in %
1	Este (ES)	107 102	7.9	1	<i>Nord Est (IT)</i>	49 420	6.8
2	<i>Nord Est (IT)</i>	90 364	6.6	2	Canarias (ES)	45 597	6.3
3	Île de France (FR)	57 072	4.2	3	Este (ES)	45 321	6.3
4	<i>Centro (IT)</i>	48 177	3.5	4	Méditerranée (FR)	32 631	4.5
5	Westösterreich (AT)	48 082	3.5	5	<i>Centro (IT)</i>	31 525	4.4
6	Bayern (DE)	45 881	3.4	6	Ouest (FR)	26 263	3.6
7	<i>Nord Ovest (IT)</i>	39 678	2.9	7	South West (UK) ²	21 178	2.9
8	Sur (ES)	39 627	2.9	8	Bayern (DE)	20 355	2.8
9	Canarias (ES)	38 167	2.8	9	West-Niederland (NL)	17 581	2.4
10	London (UK) ²	36 295	2.7	10	Sud-Ouest (FR)	16 745	2.3
11	<i>Sud (IT)</i>	32 146	2.4	11	Niedersachsen (DE)	16 078	2.2
12	Méditerranée (FR)	31 572	2.3	12	<i>Sud (IT)</i>	15 378	2.1
13	Continente (PT)	27 473	2.0	13	Zuid-Niederland (NL)	14 038	1.9
14	Nisia Aigaiou, Kriti (EL) ²	27 132	2.0	14	Schleswig-Holstein (DE)	13 343	1.8
15	Scotland (UK) ²	24 965	1.8	15	<i>Nord Ovest (IT)</i>	13 050	1.8
16	South West (UK) ²	24 923	1.8	16	Westösterreich (AT)	13 038	1.8
17	Baden-Württemberg (DE)	23 640	1.7	17	Oost-Niederland (NL)	12 664	1.7
18	Bassin Parisien (FR)	22 254	1.6	18	Mecklenburg-Vorpommern (DE)	12 477	1.7
19	Nordrhein-Westfalen (DE)	22 063	1.6	19	Sur (ES)	12 229	1.7
20	Centre-Est (FR)	21 998	1.6	20	South East (UK) ²	11 207	1.5

1) Inländer und Nichtinländer; 2) Daten für 2002. *Kursiv* = vorläufige Daten.

Einreiseverkehr: führende Märkte

Der Tourismus in der Europäischen Union lebt im Wesentlichen von der Nachfrage seiner Bürger. Dies wird durch die Tatsache belegt, dass im Jahr 2003 74% aller Übernachtungen von Nichtinländern in Hotels und ähnlichen Betrieben auf Touristenströme innerhalb der EU entfielen. Bei den Touristen von außerhalb der Europäischen Union stellten die Vereinigten Staaten mit 7% den größten Marktanteil.

Für die meisten EU-25-Länder ist Deutschland oder das Vereinigte Königreich das Land, aus dem die meisten Touristen kommen. Deutsche Touristen bilden den ersten Markt für acht der EU-25-Länder, und britische Touristen für sieben der EU-25-Länder (siehe Tabelle 5). Deutsche Touristen bilden den ersten Markt für die Tschechische Republik, für Griechenland, Italien, Lettland, Litauen, für Ungarn, Österreich und Polen. Britische Touristen bilden den ersten Markt für Belgien, Spanien, Frankreich, Irland, Zypern, die Niederlande und Portugal.

Belgische Touristen bilden den ersten Markt für Luxemburg, die Tschechen für die Slowakei, die Italiener für Slowenien, die Niederländer für Deutschland, die Norweger für Schweden, die Schweden für Dänemark und Finnland, die Finnen für Estland und die US-Amerikaner für das Vereinigte Königreich.

Schaubild 2: Wichtigste Herkunftsländer der Touristen in den 25 EU-Ländern, 2003 (in %)

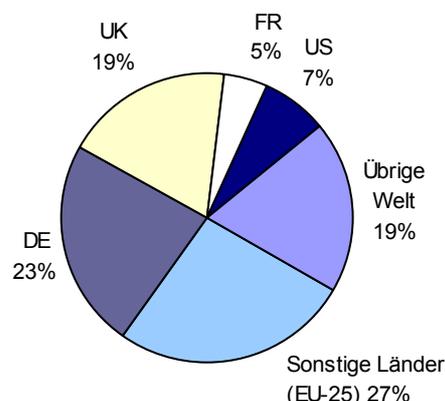


Tabelle 5: Wichtigste Herkunftsländer ausländischer Touristen, 2003 (%)

Aus \ Nach	1. Markt		2. Markt		3. Markt		4. Markt		Anteil der vier führenden Märkte (%)
	Land	%	Land	%	Land	%	Land	%	
EU-25	DE	23.5	UK	18.9	US	7.2	FR	5.0	54.5
BE	UK	22.0	NL	16.2	FR	13.2	DE	11.7	63.1
CZ	DE	32.9	UK	8.1	IT	5.7	US	4.4	51.1
DK	SE	22.5	NO	19.9	UK	9.8	DE	9.4	61.5
DE	NL	11.0	US	10.6	UK	9.4	CH	6.8	37.9
EE	FI	64.1	SE	6.0	DE	5.2	UK	3.2	78.5
EL ¹	DE	27.3	UK	20.3	FR	6.6	IT	6.2	60.4
ES	UK	32.4	DE	27.9	FR	6.7	IT	4.8	71.9
FR	UK	23.5	DE	10.5	IT	10.1	US	8.8	53.2
IE ¹	UK	38.4	US	24.0	FR	6.6	DE	6.4	75.4
IT ¹	DE	30.8	UK	9.1	US	7.9	FR	6.9	54.7
CY	UK	58.6	DE	7.8	SE	4.8	NO	3.8	75.0
LV	DE	12.9	FI	12.4	UK	5.6	SE	5.2	36.1
LT	DE	16.4	PL	11.6	UK	5.8	FI	5.3	39.1
LU	BE	23.9	NL	15.6	DE	14.3	FR	11.1	65.0
HU	DE	33.4	AT	7.2	IT	5.7	US	5.0	51.3
MT	:	:	:	:	:	:	:	:	:
NL	UK	22.2	DE	20.1	US	10.2	BE	5.8	58.3
AT	DE	57.7	NL	7.4	CH	5.1	UK	5.0	75.1
PL	DE	37.4	UK	5.9	US	5.6	IT	5.2	54.0
PT	UK	31.8	DE	16.8	ES	9.3	NL	7.2	65.1
SI	IT	19.8	DE	18.1	AT	17.5	UK	5.3	60.6
SK	CZ	29.5	DE	23.6	PL	12.2	HU	5.5	70.9
FI	SE	12.5	DE	11.2	UK	10.2	US	5.0	39.0
SE	NO	18.0	DE	12.4	UK	10.1	DK	7.6	48.2
UK ¹	US	24.4	DE	8.6	FR	6.2	IE	6.1	45.4

Anmerkung: Die Daten basieren auf der Anzahl der Übernachtungen von Nichtinländern in Hotels und ähnlichen Betrieben.

1) Daten für 2002.

Länder mit den höchsten Einnahmen und den höchsten Ausgaben im Tourismus

Tabelle 6: Zahlungsbilanzposten Reiseverkehr (EU-25) in Millionen Euro, 2003

	EU-25	BE	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FR	IE	IT	CY	LV
Aktiv	213 350	7 204	3 148	4 665	20 318	595	9 624	36 870	32 347	3 409	27 612	1 776	197
Passiv	215 840	10 712	1 708	5 896	57 187	284	2 247	7 316	20 713	4 188	18 214	557	293
Saldo	-2 490	-3 510	1 440	-1 231	-36 869	311	7 376	29 556	11 634	- 779	9 398	1 220	- 93

	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	SI	SK	FI	SE	UK
Aktiv	564	2 634	3 032	614	8 166	12 436	3 587	6 124	1 185	817	1 655	4 691	20 080
Passiv	415	2 361	1 789	190	12 906	10 397	2 480	2 392	666	560	2 150	7 332	42 887
Saldo	148	273	1 243	424	-4 741	2 039	1 107	3 733	519	258	- 495	-2 638	-22 808

*Tabelle 7: Internationaler Tourismus, 2003
(Millionen Euro)*

Rang		Einnahmen ¹		Ausgaben ²
1	ES	36 870	DE	57 187
2	FR	32 347	UK	42 887
3	IT	27 612	FR	20 713
4	DE	20 318	IT	18 214
5	UK	20 080	NL	12 906
6	AT	12 436	BE	10 712
7	EL	9 624	AT	10 397
8	NL	8 166	SE	7 332
9	BE	7 204	ES	7 316
10	PT	6 124	DK	5 896
11	SE	4 691	IE	4 188
12	DK	4 665	PL	2 480
13	PL	3 587	PT	2 392
14	IE	3 409	LU	2 361
15	CZ	3 148	EL	2 247
16	HU	3 032	FI	2 150
17	LU	2 634	HU	1 789
18	CY	1 776	CZ	1 708
19	FI	1 655	SI	666
20	SI	1 185	SK	560
21	SK	817	CY	557
22	MT	614	LT	415
23	EE	595	LV	293
24	LT	564	EE	284
25	LV	197	MT	190

1) Aktiva der Zahlungsbilanz.

2) Passiva der Zahlungsbilanz.

Im Jahr 2003 lagen die Einnahmen der Europäischen Union aus dem internationalen Tourismus bei fast 213 Milliarden €, 4 Milliarden € weniger als im Vorjahr (siehe Tabelle 6).

Spanien steht mit fast 37 Milliarden € Einnahmen aus dem internationalen Reiseverkehr (17 % des Gesamtwertes für EU-25) im Jahr 2003 unangefochten an erster Stelle, gefolgt von Frankreich und Italien mit 32 Milliarden bzw. 28 Milliarden € (siehe Tabelle 7).

Mit mehr als 57 Milliarden € im Jahr 2003, einem Viertel der Ausgaben der EU-25-Länder im internationalen Tourismus, tätigt Deutschland bei weitem die höchsten Ausgaben. Damit ist Deutschland bei den Ausgaben im internationalen Tourismus führend. Sie sind fast dreimal so hoch wie seine Tourismuseinnahmen.

Aufschluss über die internationalen Touristenströme gibt der Reiseverkehrssaldo für EU-25. 16 der EU-25-Länder verbuchen in ihrer Zahlungsbilanz einen Überschuss beim Reiseverkehr. Den höchsten Überschuss verzeichnet Spanien, gefolgt von Frankreich und Italien. Mit mehr als 29 Milliarden € ist der Überschuss Spaniens zweieinhalb Mal so groß wie der Frankreichs.

➤ WISSENSWERTES ZUR METHODIK

BEGRIFFE UND DEFINITIONEN:

Tourismus

Tourismus ist die Tätigkeit von Personen, die zu Orten außerhalb ihrer gewohnten Umgebung reisen und sich dort höchstens ein Jahr lang zu Urlaubs-, geschäftlichen oder anderen Zwecken aufhalten. In Bezug auf ein bestimmtes Land wird zwischen drei Formen des Tourismus unterschieden:

- (i) Binnenreiseverkehr ist die Reisetätigkeit von Inländern, die nur im eigenen Land, jedoch außerhalb ihres gewöhnlichen Lebensumfelds reisen und sich dort aufhalten;
- (ii) Einreiseverkehr ist die Reisetätigkeit von Nichtinländern, die in ein anderes Land außerhalb ihres gewöhnlichen Lebensumfelds reisen und sich dort aufhalten;
- (iii) Ausreiseverkehr ist die Reisetätigkeit von Inländern, die in ein anderes Land außerhalb ihres gewöhnlichen Lebensumfelds reisen und sich dort aufhalten.

Hotels und ähnliche Betriebe

Hotels

Hotels, Apartmenthotels, Motels, Gasthöfe, Strandhotels und andere ähnliche Einrichtungen mit Hotelservice, der mehr umfasst als tägliches Bettenmachen und Reinigen der Zimmer und Sanitäreinrichtungen.

Ähnliche Betriebe

Pensionen mit und ohne Verköstigung, Ferien-Wohnanlagen und ähnliche Beherbergungsbetriebe, die in Zimmer aufgeteilt sind und begrenzten Hotelservice mit täglichem Bettenmachen und Reinigen der Zimmer und Sanitäreinrichtungen anbieten. Diese Gruppe umfasst auch Gästehäuser, Zimmer mit Frühstück und die Unterkunft in Bauernhöfen.

Sonstige Beherbergungsbetriebe

Ferienhäuser, -wohnungen

Sammeleinrichtungen unter gemeinsamer Leitung wie Apartmenthäuser, Feriensiedlungen und siedlungsartig angeordnete Bungalows. Das Angebot an Hoteldienstleistungen ist eingeschränkt (umfasst kein tägliches Bettenmachen und keine tägliche Reinigung).

Campingplätze

Sammeleinrichtungen auf abgegrenztem Gelände für Zelte, Wohnwagen und Wohnmobile, die unter gemeinsamer Leitung stehen und touristische Dienstleistungen (Laden, Information, Freizeitaktivitäten) anbieten.

Sonstige Beherbergungsbetriebe a.n.g.

Zu diesen Beherbergungseinrichtungen zählen Jugendherbergen, Gruppenbeherbergungsbetriebe, Ferienzentren für Senioren, betriebseigene Ferienheime und Hotels, Studenten- und Schülerwohnheime und ähnliche Einrichtungen unter gemeinsamer Leitung, die sozialen Zwecken dienen und häufig auch subventioniert sind.

Übernachtungen von Inländern und Nichtinländern

Als Übernachtung gilt jede Nacht, die ein Gast in einem Beherbergungsbetrieb oder einer privaten Unterkunft verbringt bzw. für die er dort gemeldet ist; die tatsächliche Anwesenheit ist dabei nicht von Belang. Die Übernachtungen werden nach Herkunftsland des Gastes und nach Monat gezählt.

Der Posten Reiseverkehr in der Zahlungsbilanz

Auf der Passivseite des Postens Reiseverkehr wird der Erwerb von Waren und Dienstleistungen durch Inländer erfasst, die sich für weniger als ein Jahr im Ausland aufhalten, auf der Aktivseite der entsprechende Erwerb durch Nichtinländer im Hoheitsgebiet. Der Posten umfasst im Wesentlichen zwei Unterkategorien: Geschäftsreisen und Privatreisen (Urlaubsreisen, Bildungsreisen, Reisen aus gesundheitlichen Gründen usw.).

Man beachte, dass die grenzüberschreitenden Beförderungskosten des Reisenden an den Zielort unter "Transportleistungen" verbucht werden, alle Ortsveränderungen innerhalb des Landes, einschließlich Kreuzfahrten, hingegen unter "Reiseverkehr".

Regionale Daten

Die Daten basieren auf der regionalen Untergliederung der Systematik der Gebietseinheiten für die Statistik (NUTS) von Eurostat auf der obersten Ebene (NUTS I).

Länderabkürzungen:

BE	Belgien
CZ	Tschechische Republik
DK	Dänemark
DE	Deutschland
EE	Estland
EL	Griechenland
ES	Spanien
FR	Frankreich
IE	Irland
IT	Italien
CY	Zypern
LV	Lettland
LT	Litauen
LU	Luxemburg
HU	Ungarn
MT	Malta
NL	Niederlande
AT	Österreich
PL	Polen
PT	Portugal
SI	Slowenien
SK	Slowakei
FI	Finnland
SE	Schweden
UK	Vereinigtes Königreich

Symbole:

: Daten nicht verfügbar

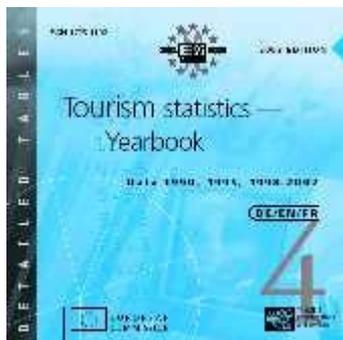
Diese Veröffentlichung entstand in Zusammenarbeit mit Natalie Kirwan (Kommentare) und Christiane Gengler (Tabellen, Schaubilder und DTP).

Referenzveröffentlichungen:

Weitere Informationsquellen:

➤ Veröffentlichungen

Titel CD-ROM - Tourism statistics - Yearbook Data 1990,1995,1998-2002



Katalognummer KS-DS-03-001-3A-Z Preis EUR 120

➤ Datenbanken

[EUROSTAT Webseite/Industrie, Handel und Dienstleistungen/Tourismus](#)

Journalisten können den Media Support Service kontaktieren:

BECH Gebäude Büro A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tel. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 •

E-mail: eurostat-mediasupport@cec.eu.int

European Statistical Data Support:

Eurostat hat zusammen mit den anderen Mitgliedern des „Europäischen Statistischen Systems“ ein Netz von Unterstützungszentren eingerichtet; diese Unterstützungszentren gibt es in fast allen Mitgliedstaaten der EU und in einigen EFTA-Ländern.

Sie sollen die Internetnutzer europäischer statistischer Daten beraten und unterstützen.

Ausführliche Informationen über dieses Unterstützungsnetz finden Sie auf unserer Webseite:

www.europa.eu.int/comm/eurostat/

Ein Verzeichnis unserer Verkaufsstellen in der ganzen Welt erhalten Sie beim:

Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften

2, rue Mercier – L-2985 Luxembourg

URL: <http://publications.eu.int>

E-mail: info-info-opoce@cec.eu.int

BELGIEN/BELGIQUE/BELGIË - DANMARK - DEUTSCHLAND - EESTI – ELLÁDA - ESPAÑA - FRANCE - IRELAND - ITALIA - KYPROS/KIBRIS – LUXEMBOURG - MAGYARORSZÁG – MALTA - NEDERLAND - ÖSTERREICH - POLSKA - PORTUGAL - SLOVENIJA - SLOVENSKO - SUOMI/FINLAND - SVERIGE - UNITED KINGDOM - BALGARIJA - HRVATSKA - ÍSLAND – NORGE - SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA - AUSTRALIA - BRASIL - CANADA - EGYPT - MALAYSIA - MÉXICO - SOUTH KOREA - SRI LANKA - T'AI-WAN - UNITED STATES OF AMERICA

ORIGINALTEXT: Englisch